

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Biblioteca Provincial

Laguna

AUTÓNOMO NUM. 104

### CRONIQUELLAS

## La monomanía de escribir

Las letras de molde atraen, sugestionan y hasta constituyen el tormento y la obsesión de la mayoría de los españoles. Por ver un día un zapatero publicado un artículo de su cosecha con su firma al pie del mismo, daría su tienda de zapatos, y un panadero su panadería, y un inexperto joven intelectual, hasta sus calzoncillos. Yo no sé qué diablos tienen las letras de molde que trastornan las cabezas mejor equilibradas; es decir, si que lo sé porque yo, al igual que los inéditos, he pasado en época ya lejana la viruela de la notoriedad periodística. La publicación de unos cantares en "El Eco de la Marina", me proporcionaba extraordinario placer, y no digamos si el director me permitía que insertara una crónica ó un artículo; entonces, mi contento no tenía límites. Ahora, obligado á escribir, si quiero comer, abandoné tantas vanidades, y envidio á aquel notario de mi villa natal, al que hace unos diez años me infundía poco menos que conmiseración. Lo tenía por un pobrete á don Blas, y al presente comprendo que estaba equivocado, y que el pobrete soy yo.

De tarde en tarde recibo cartas de provincias, en las que, jóvenes estudiosos, me anuncian sus deseos de venir á Madrid á estrenar obras dramáticas, á conquistarse un nombre en la Prensa. Ayer llegó á mis manos una de un paisano, en la que me dice que pronto vendrá á esta corte de los milagros... á "luchar". ¡Pobre amigo mío! ¿A luchar? ¿Con quién y por qué? Con el hambre y la intemperie, probablemente.

Es una equivocación la de la juventud inexperta, al creer que aquí la lucha es fácil. Sabed, amigos provincianos, que la lucha en Madrid está llena de encrucijadas, que la competencia es grande, y que se necesita ir acompañado del brazo de la suerte para lograr tener todos los días la mesa puesta. Muchos de los escritores que creéis que han triunfado, porque su nombre figura con frecuencia en las columnas de los rotativos, para si quisieran la vida modesta, pero tranquila y sosegada que vosotros disfrutáis en vuestros hogares. Venir á Madrid á poner un tienda de vinos, me parece muy bien, pero á escribir, lo considero una locura. Dedicarse á la profesión de escritor no teniendo el talento de los Galdós, de los Quintero, de los Blasco Ibáñez, de los Cavia, lo concebió una tontería. La mayoría de los que escribimos, continuamos embotornando papel porque no sabemos escardar cebollinos; yo al menos, por mi parte.

Además, jóvenes lectores y literatos y periodistas "in partibus", sinceramente creo que en Madrid se puede entrar como vencedor, no á luchar para ser vencido.

Pedro Miquel.

## MAR DE FONDO

Aun cuando el Gobierno lo niegue, hay mar de fondo en la situación política.

Se habla de intrigas, de camarillas y otras cosas que, si bien no han salido aún á la superficie, es posible no tarden en aparecer, pues hay interés en violentar la situación.

En un diario de Madrid se refleja el actual ambiente en la siguiente forma:

"A lo que parece, volvemos á los días en que las camarillas palaciegas conspiraban contra Moret. Todo son cabaldeos, suspicacias. Se sabe que determinados nombramientos tropiezan con obstáculos insuperables, que no pueden cumplirse decretos publicados en la "Gaceta", que amistades y conveniencias personalísimas estorban planes de Gobierno y medidas plausibles tocantes á ciertas prebendas... Sobre esto, se anuncian desmembraciones de familia si se restringe el excesivo desarrollo de las Ordenes monásticas, y se exponen simpatías hacia un Gobierno militar, organizado de acuerdo con Maura y bienquisto por la camarilla.

¿Qué hay de verdad en cuanto se dice? Mucho, á juzgar por los hechos. Los tres Consejos últimos y el aplaza-

miento de la combinación de altos cargos demuestran que ocurre algo, pese á las negativas ministeriales. El desacuerdo existente entre los "infaustos régulos" del Ministerio tocante á la fecha de apertura de las Cortes, constituye también seguro síntoma de que hay algo entre bastidores. ¿Qué es ello?... El fruto de esas idas y venidas de generales á casa de Maura? ¿El resultado de las comentadísimas conferencias del Nuncio ó de las cartas del momificado y fanático emperador de Austria? pronto saldremos de dudas. Más secretamente se llevó la conjura contra Moret, y no hubo medio de recatar su desarrollo.

A nosotros se nos da un pitoche de Canalejas y su política anticlerical, asaz débil y medrosa para quien tanto bizzareó sus anticlericalismos. Lo que si nos interesa es que no triunfen, una vez más procedimientos que sólo se estilan ya en Turquía. Contra ellos ha de estar España entera, que no se aviene con prácticas orientales ni tolera que nuevamente se escamotee la solución del problema clerical. Ya no sirven pretextos. Ya no valen hojas de parra. Lo que se hizo con Moret no puede volver á repetirse, y no se repetirá, aunque estén en puerta todos los Gabinetes militares que se quieran, aun cuando se empeñen todas las camarillas del mundo...

La opinión pública está sobre aviso, y la nueva conjura, caso de existir tal como se dice, traería consecuencias más graves de lo que pueden figurarse los embozados de la camarilla. Por eso no fructificará. Y, quieran ó no los clericales de todas castas, Canalejas habrá de abordar y solucionar el problema con toda valentía. Si él no quiere ó no puede, el pueblo se lo impondrá, porque se halla resuelto á todo, y ya no consiente ni escamoteos hábiles ni retrocesos intempestivos. La acción del Nuncio, las cartas del Papa no llegan hasta convencer á los ciudadanos de que, por miedo al infierno, han de continuar dejándose trasquililar tranquilamente. Si la camarilla y sus auxiliares lo ignoran, váyanlo aprendiendo y archiven las habilidades y ahorren los complots de antecámara. Ni unas ni otros sirven ya de nada."

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

### Sucesos en Marruecos

Madrid 28 (21'40).

Telegrafían de Meilla que los kabilios de Benbenjagi han sostenido un vivo tiroteo con las tropas francesas. La insurrección de las kábilas tiende á generalizarse, preocupando á los gobiernos de Francia y España esta actitud bélica de los moros.

### Los franceses se atrincheran

Otras noticias de Marruecos dicen que los franceses están construyendo trincheras en Muley Hacha para defenderse de la acometida de las kábilas. En los campamentos españoles extremáanse las precauciones. Se han suspendido los paseos militares.

### Colisión en Berlín

Los telegramas del extranjero dan cuenta de una tremenda colisión en Berlín, en la que tomaron parte 3.000 huelguistas y numerosas fuerzas de la policía.

De la refriega resultaron muchos heridos, algunos graves.

Témense nuevas colisiones. El gobierno alemán adopta energícas medidas para evitar mayores conflictos, pues se teme una conflagración obrera para defender á los huelguistas.

### Aviador muerto

De Roma comunican que con motivo de la muerte del aviador Chávez se ha hecho una manifestación de duelo, asociándose á ella el Gobierno. Se han aplazado las fiestas de aviación que se anunciaban.

### Las romerías católicas

Se han suspendido, ante el temor de un fracaso, algunas de las romerías católicas que se preparaban para el domingo.

Otras prometen estar muy desanimadas. El público sigue acogiendo con indiferencia las excitaciones de los prelados.

El desaliento cunde entre los organizadores, que comienzan á recriminarse por falta de actividad.

La prensa concede escasa importancia á estas romerías, limitándose á comentarlas en broma.

Mosa.

### COMENTARIOS DEL DÍA

## DE LA HUELGA

Según hemos oído decir, ayer tarde presentaron los obreros un nuevo pliego de condiciones, que le fué entregado á última hora al Alcalde Sr. Martí y Dehesa. Desconocemos el contenido de este pliego, pero según versiones particulares, en él se señala un tipo de jornales de 0'55 pesetas por tonelada, y las demás condiciones difieren poco de las que presentó la comisión. Esto demuestra que los trabajadores desean aproximarse á la solución del grave conflicto que se halla planteado y que tantos perjuicios ha irrogado al puerto de esta Capital. Si tales propósitos animan á los huelguistas, habrá que aplaudirles su actitud, inspirada en el deseo general de llegar rápidamente al término del problema, y olvidar para siempre las enojosas incidencias y hasta las despreciables pasiones políticas, alimentadas por odios y ogoismos personales, que han surgido en el dilatado desarrollo de esta contienda.

Hoy se reunirá de nuevo la Comisión que entiende en este asunto, y es de suponer que perseverará en sus patrióticos esfuerzos hasta llegar al favorable resultado que tan vivamente deseamos. Abandonar en estas circunstancias la misión que se ha impuesto á la Comisión, sería defraudar las esperanzas del público, aplazar indefinidamente el arreglo de la huelga, y dar mayores alientos á unos cuantos muñidorcillos que quieren hacer de las desdichas del pueblo un trampolín para su política de bajos vuelos. Porque es innegable—nos limitamos á reflejar un estado de opinión con la misma imparcialidad con que hemos procedido al examinar todos los aspectos y caracteres de la huelga—que en este asunto se está procediendo con notoria mala fe, con mal disimulada inquina por algunos que sellaman amigos y defensores de los obreros. Y habrá que decir á éstos, como á los incautos consumidores de malos específicos, que desconfíen de las imitaciones... Porque ¿qué otra cosa que política, que inquina y que mala fe significa esa campaña de los leonistas véanse los artículos de un diario de la mañana—sobre la conexión de la huelga con la reorganización de los partidos ó el resultado de las últimas elecciones?... ¡Cualquier día nos dicen que Sol y Ortega tiene toda la responsabilidad de lo que ocurre, ó que Benítez de Lugo hubiera conjurado ipso facto la situación, y no faltará por ahí un coro de imbéciles que aplauda Siempre hay gentes sin escrúpulos que se prestan á estos bajos menesteres. Hay por consiguiente que desligar la política de la huelga, y todo ese derroche de prosa vil, de comentarios apasionados, de intriguelas personales, aprovecharlo en cosas más útiles para la patria que invocan unos y otros.

Creemos que con prudencia, decisión y entusiasmo, el conflicto no se dilatará una semana, á juzgar por los buenos deseos que animan á una gran parte de la ma-

sa obrera, que comienza á darse cuenta de que se quiere traficar con su humildad y su pobreza, y por las impacencias que siente todo el pueblo de poner finiquito á este problema, nunca con más razón llamado de vida ó muerte.

Es indudable que la huelga no se solucionará por lo que á obreros y patronos apremien las circunstancias. Unos y otros han dejado pasar tres funestos meses, sin darse mucha prisa por conciliar sus aspiraciones, y no sería extraño que dejaran transcurrir otros tres si el interés de las demás clases sociales y la necesidad suprema que invoca el país no actuaran de poderosos acicates cerca de autoridades y elementos directores. El factor «ruina» para la mayoría de los patronos y el factor «hambre» para la generalidad de los obreros hay que descartarlos, como términos negativos, del problema que ambas partes litigantes ventilan. Esto no lo inventamos nosotros; lo afirma la realidad de los hechos, que con el transcurso del tiempo se ha hecho más diáfana y se ha puesto á la altura de todas las miradas.

Impóñese, por estas razones, lo que hemos venido sosteniendo desde el principio: la intervención directa, activísima, incansable de la autoridad, que en estos momentos bien representada está por el Alcalde, ya que se encarna en ella la voluntad y el pensamiento de todos los ciudadanos. La autoridad local dispone ahora de los mejores resortes: cuenta con el concurso del pueblo, con la confianza del representante del gobierno, con las simpatías de los obreros, con el respeto de los patronos. Pues bien; á unos y á otros, y á todos juntamente, debe exhortarles á que depongan intranquilidades, y haciéndoles un paternal llamamiento á la razón, á la justicia, al patriotismo, unir en un abrazo de paz á todos los que amen el progreso de Santa Cruz, y con esta legión de honrados ciudadanos marchar á defender nuestros hollados intereses, á conquistar nuestro perdido patrimonio de riqueza, á humillar en fin el egoísmo y el orgullo de los que se envanecen con un triunfo que nosotros mismos, con nuestras disenciones, con nuestros odios, con nuestras luchas personales, con nuestra benevolencia para los culpables ó instigadores, les hemos proporcionado en desdoro de Tenerife.

## La "Gaceta" y la Imperio

Los seráficos *luis* están que trinan. La cola del cometa que inofensivamente les introdujo la *Bella Imperio* en uno de sus no menos bellos *couplets*, les ha hecho perder el juicio, dejándoles poco menos que en brazos de Satanás. Y lo más admirable de esta revuelta de los hijos de Gonzaga, es que, después de tanto sacrificio del alma (y del bolsillo) para matar la sensualidad contemplando y admirando las formas de la *Imperio*, vense obligados á censurar desde las columnas de su periódico, aquello que tanto les solaza y entusiasma.

Porque lo que ellos dicen, místicis-

mo y religión aparte, no cabe duda que un cuerpo esbelto y unas pantorrillas elegantes dan á nuestros ojos un concepto de la belleza y de la vida superior al que pudieran ofrecer muchas desabridas concurrentes á nuestros templos.

¡Y si al menos se nos permitiese la entrada en las *Adoraciones Nocturnas*! Pero no, señor, escriba usted en *La Gaceta*, insulte é esa *inmoral* bailarina, censure á las autoridades por permitir que se canten *couplets* pornográficos en el Teatro, y luego, en pago á nuestra abnegación, los señores moralistas nos cierran las puertas de esos otros teatros donde se celebran las Fiestas de la vela. No, hijitos, vosotros sois menores de edad—nos dicen—nuestro santo padre ha prevenido estos casos, obrando cuerdamente. Además de permitirnos la entrada en este santo local, al que solo pueden concurrir mayores de 26 años, nos veríamos acusados por la maledicencia de esos lenguarazas de liberales que, por poco que nos dijese, nos calificarían de *corruptores de menores*.

Y que tienen sobradísima razón estos hijitos de San Luis, no cabe duda alguna. No son de madera, ni su condición de parientes de ministros de Dios les veda de ciertas libertades. Y, sobre todo, ¿no han visto ellos, sin inmutarse ni ruborizarse, escenas de más intepornográfico que los *couplets* de la *regadera* y "El Garrotín"? Y, entonces, ¿por qué se les prohíbe y hasta se les silba por su condición de admiradores, nada más que admiradores de la "Bella Imperio"?

¿Por ser hijos de San Luis? Pues están equivocados los moralistas. San Luis fué, en su juventud, libertino y mujeriego; si no empleó, para fortalecer su cuerpo lacerado, el "606", no crean los graves señores de la moralidad cristiana que lo hizo por imposiciones de economía sino porque, desgraciadamente, aún el doctor Ehrlich no había comenzado sus investigaciones científicas...

Homero.

## EL TIEMPO

Día 28 de Septiembre

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 29'1  
Mínima . . . . . 22'5  
Oscilación. . . . . 6'6

## Avisos patrióticos

El último número de la revista *España en Africa* traduce un bien documentado artículo de *La Depeche Marocain* sobre el comercio de Tetuán. En ese artículo encontramos algunas afirmaciones que están acordes con las que ya hemos hecho.

Nuestros argelinos, nuestros protegidos, poseen verdaderas pequeñas fortunas terriales en Tetuán y estamos, bajo este punto de vista, en primer lugar entre los extranjeros.

Todavía nuestro país disfruta en la región de grandes simpatías, y el vice-consulado de Francia se complacerá en facilitar á sus compatriotas la relación, con las principales casas de comercio, tanto musulmanas como israelitas.

Y más adelante dice:

Como Tetuán no tiene ninguna industria, excepto la de babuchas, impórtanse de Europa todos los artículos vendidos por los comerciantes del país. Aparte las bujías, los algodones, que se compran en Inglaterra (los de Manchester, sobre todo), es en Francia donde se provee el comercio local.

Los principales artículos de importación en Tetuán, son: bisutería, algodones, relojería, juguetes, lámparas, espejos, papeles para embalajes, porcelanas, quincallas, sedas y vidriados.

No se importan vinos y muy pocos licores; la cerveza consumida en Tetuán es de procedencia francesa (Vente), y el alcohol barato y ginebra, que se vende á 1'25 pesetas, ó sea 0'90 francos, poco más ó menos, la cámara, procede de Bélgica y Países Bajos.

Es el mismo alcohol que se vende á los negros del Africa occidental, ecuatorial y en el Congo belga.

Se consume en Tetuán gran cantidad de té, de procedencia inglesa y francesa (posiciones de Indo China). Somos los primeros explotadores de cafés seguidos de los alemanes.

Los hilos de oro y plata para bordar,

# Lotería Nacional

Administración de Primera clase, N.º 2.  
á cargo de Don Ernesto Zamorano

Alfonso XIII, núm. 29. Santa Cruz de Tenerife

Estando á la venta los billetes para el Sorteo de Navidad, esta Administracón servirá cuantos pedidos se le encarguen.

## TINERFEÑA

FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

### Manuel Herrera

Cruz Verde, 18 é Imeldo Seris, 2  
Santa Cruz de Tenerife (islas Canarias)

Esta importante y acreditada casa por la perfecta elaboración en todos sus productos, recomienda á su numerosa clientela y al público en general sus nuevas marcas de cigarrillo ESPECIAL y cigarrillo IMPRESCINDIBLE. Engargolados, última perfección de la industria.

Escrupulosidad y limpieza en la escogida del tabaco que se emplea para producir hebra superior y aromática.

Los consumidores encontrarán en el interior de la cajilla agraciada un Vale de puño y letra del fabricante, expresando la cantidad objeto del regalo, el cual será hecho efectivo á su presentación.

### Libros de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

- Por El Pensador Mexicano.—El Periquillo Sarniento, 1 tomo.
- Por Maxime Villemer.—Amor del Diablo, 1 tomo.
- Por Gustave Guillon.—Los Apaches de París, 1 tomo.
- Por Marc Cario.—El Corneta de ordenes, 1 tomo. El Huérfano del Regimiento, 1 tomo. Traición de amor, 1 tomo. El Amante de la Judía, 1 tomo. Los Presidarios del amor, 1 tomo. El Triunfo de un detective, 1 tomo.
- Por Henry Germain.—El Hijo abandonado, 1 tomo. Un Obrero aristócrata, 1 tomo. Los Saltimbanquis, 1 tomo. El Secreto de Matilde, 1 tomo. La Bella Luisón, 1 tomo.

### Para Escuelas

Catón, 50 céntimos. Frases y cuentos, 1 peseta. Juanito, 1 pta. El Quijote, 1'50 ptas.—Gramática, Aritmética, Geografía y Geometría, 50 céntimos cada uno. Todos encuadernados.

### SE ALQUILA

la casa número 40 de la calle de Méndez Núñez. Dará razón D. Modesto Cambrero, jefe de la cárcel.

### Dulcero.

Se necesita un oficial que entienda algo del trabajo de dulces.—Dan razón, en la Couffitería, Plaza de Weyler, n.º 1.

### El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pasteler y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la mantaza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados.

Precio 4 pesetas, encuadernado. De venta: Imprenta García Cruz.

### AVISO

Los señores alumnos de Clases particulares de Cálculos, Contabilidad y Correspondencia comercial, explicadas por D. Luis de la Fuente y Lozañes, que suspendieron sus estudios por vacaciones de Agosto, pueden reanudarlas, admitiéndose nuevas matrículas para las clases de la mañana hasta 1.º de Octubre.

Enseñanza mercantil por procedimientos rápidos modernos, para aprender lo indispensable al empleado de bufete en escritorios comerciales.

Clase nocturna ESPECIAL para dependientes de comercio.

Honorarios muy módicos. Horas, de 8 á 9 de la mañana y de 9 á 10 de la noche. Cruz Verde 22 (Tiendas) 22.

8 grandes tomos titulados: Hazañas de Rocambote, 2 tomos; Resurrección de Rocambote, 2 tomos; Ultima Palabra de Rocambote, 2 tomos; Las Miserias de Londres, 1 tomo; La Soga del Ahorcado, 1 tomo. Todo por Ptas. OCHO!! En la Imprenta García Cruz.

de fácil venta, son muy buscados en Tetuán.

Para resumir: no se aconsejará nunca bastante á nuestros comerciantes é industriales que envíen representantes serios á Tetuán.

Resumen de lo que antecede son las siguientes cifras.

Tetuán posee 30.000 habitantes, poco más ó menos, de los cuales 7.000 son israelitas.

Las importaciones alcanzaron en 1908 la cifra de 1.100.000 francos; de los que 878.000 corresponden á Francia y 522.500 á Inglaterra.

En otros términos, Francia é Inglaterra casi monopolizan el comercio tetuani, enviando por valor de 900.000 francos justos. Los 200.000 restantes se los distribuyen Alemania, Bélgica y España. ¿Cuál será la mínima parte que corresponderá á la última? Lo ignora, y en el desorden que reina en nuestras cosas, quizá lo desconozca el mismo cónsul español en Tetuán.

Y es esta ciudad la que ahora solicita nuestra codicia! ¿Para qué? Yo ya lo he dicho: para ejercer un imperio meramente militar: para que nuestros soldados vayan á defender sus intereses extraños.

Se dirá que con la ocupación cambiará el orden comercial, y que de últimos pasaremos á ser los primeros. No. Seguiremos siendo los mismos mientras que nuestra industria no pueda competir con la extranjera. Es decir, tenemos que cuidar de nuestra propia huerto antes de abonar el ajeno. Nuestra inferioridad comercial depende, en primer término, de nuestra inferioridad productora; y el fenómeno observado en Tetuán se repite en todo Marruecos: somos los últimos. ¿Qué digo en Marruecos? En nuestras mismas plazas de Melilla y Ceuta, somos batidos por la competencia de los demás países, y artículos hay como el azúcar—que es de primera necesidad para el moro—que no ingresa allí ni un solo terrón nuestro.

A mí me ocurre que, habiendo prolongado el viaje por el norte africano mucho más de lo que había supuesto al salir de España, tuve que proveerme de ropa, y visitar algunos establecimientos de nuestras dos plazas. El ambiente de extranjería que en ellos reinaba me impresionó en seguida, y muy pocas palabras me bastaron para comprender que en el orden comercial y remunerador—y para qué otra cosa suelen adquirirse las colonias?—apenas significábamos nada. Sobre los artículos citados en Tetuán, Inglaterra envía á Melilla y Ceuta tejidos de algodón, jaiques de lujo, té, café, velas, cerillas, petróleo. Francia toda la enorme cantidad de azúcar que los españoles y kabileños consumen, sémolas, harinas y algo de jabón y bujías. Indirectamente, por conducto de los moros de la costa, empieza á remitir Alemania gorros (fecés) y jaiques. Del interior—Fez, Marrakés y también Tánger—envían babuchas, cueros, estribos, chilabas, jaiques y tapices de fabricación moruna.

¿Que le queda á España por enviar? Aceites, vinos, aceitunas, fruta, el arroz valenciano para el cuz cuz, algunos muebles y algunos lienzos de Cataluña. Esto es todo.

Pero algo más envía: un buen puñado de millones para que indirectamente pasen á otros países.

### Santa Cruz Colegio de 1.ª enseñanza Infantil, elemental y superior

Se admiten alumnos durante el presente y siguiente mes hasta completar el número fijo de 35 niños.

Plan rigurosamente pedagógico y Profesor con años de práctica.

Honorarios: 5, 7'50 y 10 pesetas, según el grado de enseñanza.

Las clases especiales á precios convencionales.

Pérez Galdós número 1 (antes en Alfonso XIII, 63). 8 a

### ¡ESOS OBISPOS!

### Preparando el tinglado

Siguen los obispos intrigando en defensa de los bastardos intereses del clericalismo. La debilidad del Gobierno, que no ha tenido valor para poner al nuncio en la frontera, estimula la osadía obispal. Así no cesan en sus maneños los dichos funcionarios del Estado.

Hoy le toca el turno al obispo de Málaga, que dice:

\*Señor presidente de la Junta católica de Vizcaya.

Muy señor mío y de mi distinguida consideración: Aplaudo y bendigo con entusiasmo la gloriosa empresa de esa Junta, que al promover espléndidas manifestaciones católicas en contraposición de actos y tendencias seculares, defiende por modo eficaz, dentro de la legalidad, sagrados intereses de la religión y de la Patria.

El fervoroso entusiasmo de mis amados hijos por estos dos grandes

ideales sintetizados en el histórico título de La Victoria, con el que veneran como á principal patrona á la Santísima Virgen, y el hermoso ejemplo, digno de imitación, que sus hermanos los católicos vasco-navarros ofrecen á España entera, me hacen concebir lisonjeras y fundadas esperanzas de que la manifestación que aquí se realizará (D. V.) el día 2 de Octubre próximo contribuirá á atraer sobre nosotros y sobre nuestros adversarios las bendiciones del cielo, á fin de que, no habiendo vencedores ni vencidos, demos todos gloria á Dios y honor á España, nuestra amada Patria.

Me es grata esta ocasión para ofrecerme de usted seguro servido y capellán.

† El obispo de Málaga

Málaga, 14 de Septiembre de 1910.

Si el Gobierno metiese en cintura á un prelado, recordándole la prudente abstención á que le obliga el cobrar un pingüe sueldo á costa de todos los españoles, católicos, dejaríamos de ver erguirse ese repugnante tinglado con el cual se quiere reforzar el efecto de las conferencias del anuncio.

Pero á Canalejas le falta valor. ¡Es tan católico, apostólico y romano!...

### Compañía Eléctrica é Industrial DE TENERIFE

Con el fin de evitar toda clase de reclamaciones, esta Compañía hace presente al público en general de la ciudad de La Laguna, que no siendo aún definitivamente determinada la clase de corriente, manera y forma en que se ha de suministrar á las instalaciones particulares de la referida ciudad, no se hace obligada, ni responsable al suministro del fluido á las expresadas instalaciones particulares que se hagan ó puedan hacerse por personas ajenas á la misma y que no estén hechas con arreglo á las disposiciones que se adoptasen con anterioridad á la instalación general y el suministro de la corriente en su día por esta Compañía.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de Septiembre de 1910.—El Director Gerente, E. Mouvet. (2 a)

### Cuadro simbólico

Un artista bohemio, con el alma asequeable á la indignación, ha pintado un cuadro, que él titula "1909" y está inspirado en el fusilamiento de Ferrer. Este artista se llama Domingo Muñoz, y tiene presentada su obra á la Exposición Nacional de Bellas Artes.

Pero lo mismo que sucedió con el cuadro de Fillol. "La bestia humana", se dice que ocurrirá ahora con el "1909"; es decir, que el Jurado se negará á admitirlo, dando con ello una prueba más de la esclavitud á que el arte, el verdadero arte, se encuentra sometido.

Blanco Coris publica en el Heraldo de Madrid un artículo, del que cortamos estos párrafos:

"Se titula "1909" y es una composición inspirada en el fusilamiento de Ferrer.

A la izquierda del espectador aparece en tierra el cadáver del ejecutado, que un ángel, el de la Piedad, custodia majestuosamente, á la derecha, y envuelto en el humo de los disparos, un pelotón de gentes en las que se adivina, más bien que se ve, á los destinados á la asistencia y realización de estos actos.

Las figuras se destacan sobre una negra muralla; son las del Montjuich, y están pintadas con gran habilidad de sentimiento, huyendo de la realidad, con tendencia á la alegoría y á evitar las asperezas de la verdad del hecho, que resulta, no la reproducción gráfica é histórica del episodio, sino una fantasía conmovedora del mismo.

Como obra de arte, nada tiene de particular que merezca la preocupación ni de los artistas, ni del público, ni del Jurado. Como asunto sí que lo tiene, y al artista seguramente le estaba destinado este calvario.

Si yo hubiera visto á Muñoz, le hubiera dicho:

—Querido Domingo: No lleves eso al Retiro; mándalo á Bruselas, á Estocolmo ó á la India; pero á nuestras Exposiciones oficiales, donde es obligada la visita del jefe del Estado, de los ministros, del Cuerpo diplomático y otros dignatarios, es una verdadera temeridad.

Tu cuadro, que no puede pasar desapercibido á la curiosidad general, será una molestia en ciertas esferas, de la cual serán responsables el inspector general de Exposiciones y, con él, el Jurado que se encuentra en una situación verdaderamente crítica, porque no sabe lo que hacer; esto es lo cierto.

Has sido hábil, has tenido una idea de las tuyas, satánica; pero no has previsto las consecuencias, y es que el día de la apertura, ó tu cuadro no figura en la Exposición ó, si figura, causa una perturbación, que debe evitarse, capaz de motivar hasta una crisis.

Y estaría bueno que tú, el mejor de los hombres, el más noble, al que debo en parte, mi conocimiento del arte, no

comprendieras que el telar de la vida está lleno de hilos, que se cruzan de tal modo que es imposible dar un paso sin enredarse.

Retira tu cuadro, acepta la recompensa que te ofrezcan, y hasta que volvamos á encontrarnos siempre recordará que te debo muchos favores."

De donde deducirás, lector, que las visitas que ciertos altos personajes realizan á las Exposiciones son, más que beneficiosas, perjudiciales para la libertad del arte. El cuadro de Muñoz podrá ser descolgado de las paredes de la Exposición, donde seguramente no encontrará obras de su categoría artística; pero ello no impedirá que todo Madrid desfile ante el lienzo, como desfiló ante "La bestia humana" cuando se expuso en los salones del Circolo Valenciano.

Expulsado de España, el cuadro constituiría el mayor bochorno para los artistas españoles, y sería para cuantos compatriotas viajasen por Europa una ejecutoria de afrenta; expóngase, por lo tanto, en nuestro propio solar, y aquel que no quiera contemplarlo, porque la inspiración del artista evoque en su conciencia el remordimiento, que cierre los ojos y pase adelante, no necesita ciertamente el recuerdo de Ferrer del pincel del artista para que la sombra del fundador de la Escuela Moderna conturbe de por vida la tranquilidad de muchas personas.

### LORENZO FILPES

participa á su numerosa clientela que en breve trasladará á la casa calle de Valentin Sanz, núm. 13, frente á donde tiene instalada su DROGUERIA, el acreditado almacén de pinturas que hoy está en la calle

CRUZ VERDE 16

continuando siempre expendiendo los inmejorables artículos que han sido siempre su especialidad, como también encargándose de toda clase de trabajos de pintura en casas, muebles y decoración interior.

### Crónica general

De Telégrafos.—El jefe de este Centro pone en conocimiento del señor Gobernador lo siguiente:

"La constante rotura de porcelanas en las líneas telegráficas, al disminuir el aislamiento de los mismos perturba su buen funcionamiento, perjudicando al servicio de una manera grave. Cuantos esfuerzos realiza el personal á mis órdenes para evitar ese mal, resultan completamente ineficaces, por cuya razón me veo obligado á rogar á V. E. con el respeto debido, que se digne ordenar á los alcaldes de los pueblos y á la guardia civil para que impidan dichas roturas ó averigüen y entreguen á los autores, creyendo conveniente manifestar á V. E. que los pueblos de la Matanza, Victoria y Santa Ursula, se distinguen por ser donde mayor número de porcelanas se rompen."

A consecuencia de esta grave denuncia el Gobernador civil señor Eulate ha dictado órdenes muy severas para castigar duramente á los autores de tales abusos.

Junta.—La Junta de Obras del puerto comunica al Sr. Gobernador civil haber sido convocados para mañana á las 10, los señores que componen la Junta mixta que ha de dictaminar el sitio más conveniente para establecer una Estación Sanitaria en este puerto.

Viajantes.—Encuétrase en esta capital el viajante de libros don Antonio Marrero, que representa á la acreditada casa Soler, cuya Biblioteca, que lleva por título el apellido del propietario de la casa, cuenta con una abundante colección de interesantes Manuales de gran utilidad para todos.

Denuncia.—En la Inspección de vigilancia se ha presentado hoy Rosario Díaz Castillo, de 28 años de edad, viuda, natural y vecina de esta Capital, con domicilio en la calle de las Cruces, ciudadela del Sr. Miranda, denunciando á un individuo que la golpeó brutalmente, por lo que tuvo que ser asistida la denunciante, en el Hospital civil.

Multa.—Por el Gobierno civil ha sido multado en 20 pesetas un individuo que, en estado de embriaguez, insultó anoche con palabras indecorosas á dos señoras que estaban sentadas tranquilamente en uno de los bancos de la Plaza de la Consituición.

Sumario.—A petición del Gobernador señor Eulate se está instruyendo sumario en el Juzgado de esta Capital, en averiguación de los hechos que denuncia La Región Canaria de La Laguna, contra el Inspector de instrucción pública y el señor Guerra Berjano.

También tenemos entendido que ha sido entregado al Juzgado el maestro de Arrecife señor Bailiori, por ceder el local de la escuela para celebrar reuniones políticas.

Pues, señor, de esta vez ó se endezezan los maestros de escuela ó se agota el papel sellado.

Por nosotros que continúe el chubasco.

Contadores mercantiles.—Después de brillantes ejercicios practicados en esta Escuela Superior de Comercio, han obtenido el

grado de Contadores Mercantiles, los aprovechados estudiantes D. José Molowny y Real, con la clasificación de Sobresaliente, y D. Felipe de la Nuez y Aguilár, D. Amós García Hernández, D. José Oramas Castro, D. Miguel Dalmáu Bernal, y D. José González Cabrera, con las de Aprobado.

Parque Recreativo.—Programa para esta noche:

En la 1.ª sección, las películas Espectáculo barato, Trágica noche, estreno, Toribio Sporman por amor, Visitas de la vida. El primero se come las trufas.—Walmar y Mari-Ferni.

En la 2.ª Sección, las películas El dedo de Dios, La venganza del Groom, El encantador de niños, Corazón de soldado, Copea en un pueblo, estreno.—Reprise del divertido, original y siempre aplaudido entremés, titulado Sangre gorda, desempeñado por los simpáticos artistas Walmar y Mari Ferni.

Maestros interinos.—El Sr. Gobernador civil, como Presidente de la Junta provincial de Instrucción Pública, ha hecho los siguientes nombramientos interinos:

Maestro de la Escuela pública de los Asilos Benéficos de esta Capital á favor de D. Abel Bonnet y Reverón.

De la del Valle, en Arona, D. José Navajas y Llarena.

De la del barrio de S. Andrés, en San Andrés y Sauces, D. Blas Pérez y Hernández.

Maestra de la Escuela pública de Arona, doña Antonia Ruiz y Ramos.

De la de Puntallana, doña Josefina Brito y Lorenzo.

De la de Casillas del Angel, doña Juana M.ª Dolores Fajardo y Negrín.

En el Boletín Oficial de ayer se publica una convocatoria para la provisión interina de otras Escuelas públicas en esta provincia.

Veterinario clandestino.—Leemos que el Sr. Gobernador civil ha impuesto multa de 500 pesetas, por no haber cesado en el ejercicio de veterinario sin título que para ello le autorice, á D. Antonio González.

Robo importante.—Se nos dice que en una tienda de comestibles de La Laguna se ha cometido anoche un robo consistente en 1.300 duros.

Parece que está detenido un individuo como presunto autor del hecho.

Procuraremos informar á los lectores.

Léase siempre el final de la última plana de este diario. En todos los números se publican anuncios nuevos.

Se alquila el piso de la casa calle de Alfonso XIII, número 39. Informarán en la misma casa, Muebleira de Lecuona y Compañía, S. en C.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑIA ANÓNIMA)

### Caja de ahorros

Saldo anterior	Ptas. 58.880'79
Imposiciones durante la semana (2)	115'
Suma	Ptas. 58.995'79
Reintegros (5)	1.310'
Saldo	Ptas. 57.685'79

Santa Cruz de Tenerife, 25 de Septiembre de 1910.—J. M. Ballester, Gerente.

### Al contado ó á plazos

se venden dos casas, una en el Barrio de Duggi y la otra en la calle de San Telmo.

También se permutarían esas casas por una finca rústica en las inmediaciones de esta Capital.

Dará razón D. Ramón Baudet, en el Parque Recreativo.

# GRANDES ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

CARLOS LA-ROCHE



**Tubos, CODOS y SIFONES** de "GRÉS" y de barro de diversos diámetros, para toda clase de tuberías, como letrinas, desagües, etc. etc. **Teja** plana francesa, **MEDIAS TEJAS, CABALLETES** y **VENTILADORES. Losetas** para pisos y azoteas. **Ladrillos** huecos para tabiques. **Cementos** de las acreditadas marcas **Drago y Gigante Goliath** y **Calhidráulica** superior, marca **CAMPANA**.

**Maderas de todas clases.**

Escritorios, Alfonso XIII, 38.

Depósitos, Paseo de la Concordia.

## BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48

ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases. Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos. Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades. Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos. Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

Se sirven toda clase de encargos.

## Está reconocido por todos

que para disfrutar de buen perfume y disponer de poderoso anti-séptico y tener limpios, brillantes y fuertes los cabellos.

Hay que usar el prodigioso

## BULBILÍFERO

(Véndese en líquido y pomada)

que es el único preparado que **positivamente cura y evita Calvicies y enfermedades del cuero cabelludo.**—Desengrasa y fortalece el cabello.—Evita las canas y quita la caspa.—Impregnando el cabello antes de rizarlo, le preserva de los malos efectos que el calor de las tenacillas le produce y es mas elegante y duradero el rizado y peinado.—Evita contagios que pueden causar peines, tijeras, máquinas, navajas ú otro objeto destinado al tratamiento del cabello ó barba.—Es indispensable en salones de peinado, peluquerías y tocadores.

De venta en las Droguerías, Farmacias y Perfumerías de la provincia. En esta Capital Farmacia de **D. Juan Ferría** y Establecimiento de la **Sra. de Garriga**.

Representante general,

José Acuña.

Américo L. Méndez  
Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**FE DE VIDA** de venta en la Imp. García Cruz, San José, 36.

**Papel de hilo** superior, cuadrulado, se vende en la Imprenta García Cruz.

### Leche de vacas

recién paridas Jersey y Holandesas, garantizada, la mejor que se toma en esta Capital. Se vende en esta lechería.

También se venden vacas Jersey y Holandesas, así como becerros de todas edades.

La Jersey

San Francisco Javier, 7.

### Se alquila

con estantería, mostrador é instalación de gas para un establecimiento, la accesoria de la casa número 99 de la calle de San Francisco. m

### Tren de Planchado

Consolación, 53

SANTA CRUZ DE TENERIFE

'Prontitud, economía y precios económicos.

### Tenedor de libros

con bastante práctica, se ofrece para trabajar por horas.

Informarán en esta Imprenta ó en la calle de las Flores número 1. 2.º m

### Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado; asignaturas del Bachillerato, etc.

Colegio de primera enseñanza anexo á dicha Academia. Enseñanza Elemental y Superior con sujeción á los programas de ingreso de las diferentes carreras. —Idiomas.

Robayna 7 y Méndez Núñez 10.—Juan Gaviño.

## Hamburg Amerika Linie

CORREOS ALEMANES

El rápido vapor alemán

### Antonina

saldrá fijamente de este puerto para el de

### Habana

el día 4 de Octubre próximo, admitiendo pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase y carga.

Agente, **Carlos I. R. Hamilton**, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

## Modelación para Ayuntamientos, Juzgados Municipales, Recaudaciones de Contribuciones : : :

Pidiendo á la Imprenta García Cruz á cargo de Manuel F. García, calle de San José, núm. 36, Santa Cruz de Tenerife, la modelación que imprime José Vila Serra, de Valencia, ó Bayer Hermanos y C.ª, de Barcelona, se hace un descuento del 10 por 100, siempre que el pedido llegue á 25 pesetas, recibiendo los impresos directamente, sin cobrarles ni franqueo ni certificados.

## Nicolás Dehesa Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

**Emite giros** sobre todos los países. **Pagos** telegráficos.—**Cartas** de crédito. **Descuentos** y Cobros.—**Cuentas** corrientes. **Compra** Cheques y Letras. **Cambio**, y toda clase de operaciones Bancarias.

## SELLOS DE CAUTCHÚ

Preciosos y duraderos. Hay 443 modelos. Precios baratísimos. En la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón; traducido de un antiguo manuscrito egipcio, encontrado el año 1801, por M. Sonnini, en una de las Reales Tumbas del Alto Egipto, cerca del monte Líbico.—Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la Buenaaventura y otras curiosidades.

## Se alquila

la hermosa y espaciosa CASA y ALMACENES calle de Alfonso XIII (antes Castillo) número 40 y 42. Darán razón en la casa de Banca Nicolás Dehesa, Alfonso XIII 64.

## AL PÚBLICO

Se hacen medias y calcetines sin costura. Composturas á precios económicos. Se borda en blanco y colores. Se dan lecciones de bordados, encajes y flores.—Marina, número 13.

## Churros MADRILEÑOS

Desde el día 21 del corriente, en el Café de D. Cruz Ibáñez, situado detrás de la plaza del mercado; se vuelven á hacer los tan acreditados **Churros madrileños**, y se sirve café con leche y chocolate.

## 50 céntimos

vale un tomo grande titulado "El Cocinero Universal". En la Imprenta García Cruz.

196 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 193

EL HIJO DEL DIABLO

Por más que hagáis, Sarah, no podréis impedirme que os ame con delirio.

La mirada de Nenita se hizo más dulce, casi tierna.

—¡Pobre León!—murmuró:—cuán bueno sois, y cuanto desearía veros feliz.

—¡Os sería tan fácil hacermé dichoso, Sarah!... ¡Una palabra, una mirada, una sonrisa!... ¡Todo cuanto proviene de vos me hace dichoso!

—Sois hermoso! León—murmuró Sarah:—sois bueno, noble y generoso...

Mr. de Laurens llevó la mano á su corazón.

La voz de Nenita adquirió inflexiones más tiernas aún.

Luego prosiguió moviendo con lentitud su graciosa cabeza.

—¿Acaso sé yo por qué no os amo?

El agente de cambio se estremeció, y la frialdad del hielo corrió por sus venas, cual si hubiese recibido una puñalada en el pecho.

Nenita dirigió hacia él su mirada dulce y tranquila. Aquella mirada era como el veneno que queda en la herida después de descargado el golpe.

—¡Sois cruel!—dijo Mr. de Laurens con abatimiento profundo, pero sin ira.—Bien sabéis que me matáis, Sarah... ¡Por piedad, tened compasión de mí... y no me digáis esas palabras que tanto me hacen sufrir!...

Nenita lo contemplaba sonriendo dulcemente.

—Soy franca—le dijo:—y me es sensible ver que os resentís porque me confiezco con vos!... Pero no hablemos más de eso, puesto que tanto os afecta... Hacedme el gusto de abrir la ventana.

El agente de cambio obedeció.

Mientras se acercaba á la ventana, Sarah le seguía

vantóse vasilando y quiso huir de aquella escena que le daba la muerte.

—No os bayáis, León—dijo Nenita:—Os necesito, amigo mío.

—¡Señora!—murmuró Mr. de Laurens con voz apagada:—¡dispensadme!...—bien veis cuanto sufro!...

—Qué niñería!—exclamó Nenita con su sonrisa más graciosa—reflexionad, León... que los criados son indiscretos... Si llamo ahora á mi camarera, todo París conocerá mañana nuestro secreto.

Y apoyó la palabra **nuestro** con una afectación inhumana.

El agente de cambio se detuvo titubeando.

—Venid á ayudarme—repuso Sarah:—no puedo abrocharme este maldito vestido, y me lastimo los dedos...

Acercóse á ella Laurens, pálido como un cadáver.

El mundo le creía feliz, y él, fundaba en esta creencia un inestimable tesoro. La felicidad que se le suponía hubiera sido tan grande en su realidad, que un remedio de ella le parecía más grata que la misma vida.

Si hubiese podido alzarse una duda, si á su paso hubiese sorprendido una de esas sonrisas cuyo significado se adivina, uno de esos cuchicheos que hieren como el aguijón de una serpiente, hubiera sido para él un golpe mortal.

Cómplice en aquel instante de la audacia, de Sarah, se aproximó á ella y su mano trémula afianzó los broches del vestido.

Trató de enlazarlo, pero sus manos estaban débiles y temblaban demasiado...

—No puedo, señora—dijo por fin lanzando un ge-



# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
30 Stbre.	Admiral	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo
4 Octubre	Martha Woermann	3400	Las Palmas, Dakar, Rufisque y Costa de Africa
4 "	Alexandra Woermann	4800	Las Palmas y Costa Africa
5 "	Kamerun *	5600	Madera y Hamburgo
10 "	Kronprinz	5700	Swakopmund, Lüderitzbusch Cape Town y Costa Oriental de Africa.
17 "	Lucie Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa
21 "	Prinzregent	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo
22 "	Henriette Woermann	3700	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa
23 "	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
31 "	Admiral	6300	Swakopmund, Lüderitzbusch Cape Tow y Costa Oriental de Africa

\* Llevan frutos.

## OTTO THORESEN

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

**SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE**

Día 29 el magnífico vapor **SAN TELMO**

**SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE**

Día 6 el magnífico vapor **SAN MIGUEL**

" 13 " " **SAN LUCAR**

" 20 " " **SAN TELMO**

" 27 " " **SANTA CRUZ**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE Y HULL.

**SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE**

Día 2 el magnífico vapor **SARDINA**

" 16 " " **SICILIA**

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**

**Vapor San Sebastián**

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a los Saúces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

**Vapor Sancho**

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor **Sancho** una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE Y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

**Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso.  
Santa Cruz de Tenerife.

# Frutera Line

Salidas del Puerto de la Cruz para Hamburgo

**Gotthard** el 7 de Octubre del Puerto de la Cruz.  
**Gimle** el 14 id. id. id.

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para el transporte de fruta, efectuando su descarga en almacenes expresamente contruados al efecto.

Agentes, **Hardisson Hermanos**.

## Imprenta García Cruz

36, San José, 36  
Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.\*\*\*\*\*  
Prontitud, esmero y precios módicos.  
Visitar sus talleres y os convenceréis.

## VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos a las 6 de la mañana, para los puertos del Sur, regresando los miércoles a la tarde.  
Admite carga y pasajeros.  
Para informes,  
**Miller, Wolfson y C.**  
Marina 3.

## Chargeurs réunis

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
El vapor francés  
**Amiral Rigault de Genenilly**  
llegará a este puerto el día 28 de Septiembre. Admite carga y pasajeros.  
Consignatario, R. García, casa de los señores  
**Hardisson Hermanos**.

## Cía. générale Trasatlantique

Para la **HABANA** (directamente)

El vapor francés  
**Louisiane**  
deberá llegar a este puerto el 30 del corriente.  
Admite carga y pasajeros.  
Consignatario, R. García, casa de los señores  
**Hardisson Hermanos**.

## VERSOS

Obras completas de Campoamor, 3 tomos, 6 pesetas.  
Id. de Juan de Dios Peza, 1 tomo, 3 pesetas.  
Id. de Manuel Acuña, 3 pesetas.  
Id. de Espronceda, 3 pesetas.  
Todos con preciosas encuadernaciones.  
En la **Imprenta García Cruz**.

## Elder Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

### Fulani

de 5200 toneladas llegará a Santa Cruz el 29 de Septiembre, con destino a

**LIVERPOOL** (via Madera)

Con hueco disponible para pasaje y carga.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos, pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes, **Elder, Dempster & Co.**  
**ALFONSO XIII 84.**

## Pinillos Izquierdo y C.

El magnífico vapor español

### Pío IX

de 5000 toneladas, llegará a este puerto el día 26 de Septiembre de paso para  
**CADIZ Y BARCELONA**  
con hueco disponible para pasajeros y carga.

El magnífico vapor español

### Martin Saenz

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 29 de Septiembre de paso para la

**HABANA**

con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y hueco para carga.  
Agentes **C. Díaz Botas**, casa de **Elder Dempster & Co.**  
**Alfonso XIII, 84.**

# COMPAÑIA TRASATLANTICA

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Octubre de 1910

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz y Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
MONTSERRAT	30	631 Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, **VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE**

## HAMILTON & Co.

Compre usted

**LISTA DE VAPORES**  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan.  
Las fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Ingell	28 Stbre.
	Galka *	29 "
	Rimutaka	2 Otbre.
	Goorkha	5 "
	Dunluce Castle	12 "
	German *	13 "
	Ionle	14 "
	Gascon *	19 "
	Tintagel Castle	21 "
	Miltades	25 "
Liverpool	Mamari	25 Stbre.
	Burgundy *	2 Otbre.
Hamburgo	Thessaly	10 "
	Salamanca	11 Otbre.
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Arawa	22 Stbre.
	Tainui	20 Otbre.
Cape Town y Puertos de Australia		
Puertos de Brazil y Río de la Plata, Punta Arenas, Valparaíso y Puertos del Pacífico hasta San Francisco.		
Varlos	Antonina (para la Habana directamente)	4 Octubre.

\* Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.

La *Novela Moderna*, nueva é interesantísima publicación, que ve la luz los días 5, 15 y 25 de cada mes, y cuyas obras, completamente inéditas, en España, están escritas por los mejores novelistas de Europa, especialmente ingleses, por ser éstos los que mejor cultivan la literatura los asuntos policíacos, á los que dan una nota de emoción é interés no alcanzada en ningún otro país, y en los que se inspira la mayor parte de los volúmenes de esta notable publicación.  
De venta en la **Imprenta García Cruz**.

\*\*\*\*\*

**NO ENCARGUE**  
usted ningún trabajo tipográfico, ni encuadernación de sus libros, sin antes visitar los talleres de la

**IMPRENTA GARCÍA CRUZ**

establecidos en Santa Cruz de Tenerife, calle de San José número 36, donde le servirán a usted con el mayor esmero y prontitud, y á precios muy económicos.

Las tarjetas de visita se entregan en este establecimiento, perfectamente terminadas, á los quince minutos de recibir los encargos.

\*\*\*\*\*  
La Teneduría de Libros al alcance de todos.  
Precio, 2.50 Peseta.  
De venta: **Imprenta García Cruz**.

con la vista. Continuaba en su posición de lánguido abandono; pero inflamaba en tal momento su pupila un destello de malignidad concentrada.

Mr. de Laurens abrió la ventana, y una bocanada de aire atravesó la cálida atmósfera del dormitorio.

La calle de Provenza estaba silenciosa y desierta.

—¿Qué veis?—interrogó Nenita desde su puesto.

—No veo nada—respondió él;—si no es un cupé que hay al otro lado de la calle.

—Está bien—dijo Sarah: cerrad que hace frío.

Obedeció de nuevo Mr. Laurens.

Cuando se volvió éste para ocupar nuevamente su asiento junto á la chimenea, vió á su mujer de pie, y arreglando sus cabellos delante de un espejo.

Consideró esto como una señal, y no se atrevió á sentarse de nuevo.

—¿Os vais á acostar, Sarah?—dijo:—¿Es ya tiempo de que me retire, verdad?

—¿Qué tal os parece este tocado?—preguntó Nenita en vez de responder.

—¿Encantador, como todo lo que os pertenece?

—¡Sin lisonjal

—¿Puedo yo adular?

Sarah le dirigió una mirada de coquetería.

—Quedaos aún,—le dijo:—os ruego que no os vays.

—Mr. de Laurens volvió á sentarse lleno de regocijo.

Sarah acabó de arreglar su tocado, y abrió un armario de donde sacó un dominó de raso negro, y una careta de terciopelo.

Su marido empezó á temblar.

—¡Señoral ¡señoral!—dijo tartamudeando,—¿qué tráis de hacer con eso?

Sarah tendió el dominó sobre una silla, y procedió detenidamente á la elección de un vestido entre todos los que componían su numerosa colección, á la vez que replicaba con acento lijero:

—¿Qué queréis que haga? lo que es natural. Ese cupé que aguarda en la calle es para mí

Frucieronse las cejas de Mr. de Laurens, y una imperiosa palabra hacía temblar sus labios sin atreverse á salir. Su conciencia le gritaba que tenía el derecho de mandar; pero le faltaba valor.

El amor había destruido su voluntad: la pasión había empleado diez años en esclavizarle; diez años de luchas desgarradoras, y de combates sin tregua; diez años, en fin, que pesaban como medio siglo sobre su cabeza.

Había resistido, no obstante; había sido fuerte: pero su vigor se había gastado á impulsos de un incesante roce, y aquel combate había domado su resistencia.

El agente permaneció silencioso. Nenita echó á un lado su peinador, y fué á situarse delante del espejo para ajustarse el corsé.

Mr. de Laurens padecía un martirio. Su rostro contraído gesticulaba horriblemente, y en medio de los convulsivos sacudimientos impresos en cada uno de sus músculos, permanecía sin chistar. Sólo su mirada expresaba toda la violencia de su cruel desesperación.

Los desenvueltos dedos de Sarah tiraban con ligereza del cordón de seda de su corsé... y su talle se delineaba por momentos más esbelto y flexible. Cuando hubo concluido, púsose el vestido que había elegido y se esforzó para abrocharlo por detrás.

Mr. de Laurens sentía que le faltaba el aliento. Le-

# Cintas para coronas...

En la **Imprenta García Cruz**, calle de San José, núm. 36, se les imprime á las cintas para coronas fúnebres, las inscripciones que se deseen en oro, plata, bronce, etc.

Se entregan terminadas á los diez minutos de haberse recibido el encargo en esta **Imprenta**, calle de San José, n.º 36, junto á la casa habitación del médico **D. Diego Costa**.

## En 15 minutos

se entregan 100 tarjetas, bien impresas, con los tipos de letra que se quiera. Hay variada colección de cartulinas.

En la **Imprenta García Cruz**, calle de San José, núm. 36.

## A 1, 2 y 4 Ptas.

se venden libros de cocina, en la **Imprenta García Cruz**, San José, 36.

## Obra nueva.

Nuevos episodios de **Nick Carter**.—Se publica por cuadernos á 20 céntimos.  
De venta, **Imprenta García Cruz**

**IMPRENTA GARCÍA CRUZ. SAN JOSÉ 36**